

Appendices

- A—Hunter, Lawson A. W., brief, 6:8-12
- B—Air Canada, brief, 7:7-11
- TPT-1—Air Transport Association of Canada, brief, 2A:1-5
- TPT-2—Canadian Air Line Pilots Association, brief, 2A:6-7

Documents tabled

- Correspondence between First Air and Air Canada regarding joint fare agreements and First Air and Canadian Airlines (TPT-1), 6:4
- Renouf, Gary, briefs (TPT-2, TPT-3), 6:6
- Town of Stephenville (TPT-4), 7:6

Witnesses

- Abbott, Ed, Executive Secretary, Canadian Railway Labour Association
- Alexander, Allan, Past-President, Port au Port Development Corporation
- Aylward, Kevin, MHA (Stephenville), Newfoundland House of Assembly
- Banfield, George, Owner, Banfield's Ltd, Cross Pond Lodge
- Bélanger, Charles, Member of the Executive Committee, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Bélisle, Fernand, Vice-Chairman of Broadcasting, Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission
- Bobbitt, N., Member, Canadian Aviation Safety Board
- Byrnes, Robert, Councillor, Stephenville Transportation Commission
- Casey, Paul, Director, Industry Services, Air Canada
- Chamberland, Michel, Vice-President, Television, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Chyla, Lydia, Owner, Lydia's Flower Shop
- Cochrane, James G., Port au Port East
- Coleman, Charles, Director, Domestic Operations Directorate, National Transportation Agency of Canada
- Colville, David, Chairman, Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission
- Crichton, John, Executive Vice-President, First Air
- Dawson, David P., Regulatory Policy Analyst, Radio Regulatory Branch, Department of Communications
- Edwards, Jim, M.P., Parliamentary Secretary to the Minister of Communications
- Filotas, Les, Member, Canadian Aviation Safety Board
- Flaherty, Gerry, Assistant General Counsel, Canadian Broadcasting Corporation
- Gerrie, Doug, Senior Director General, Airport Authority Group, Department of Transport
- Gilhooley, Elizabeth, Legal Advisor, Department of Communications
- Gordon, Robert A., Assistant Deputy Minister, Spectrum Management and Regional Operations, Department of Communications
- Gourd, Alain, Deputy Minister, Department of Communications
- Grégoire, Gilles, President, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Harries, John, Councillor, Port aux Basques
- Helm, Michael, Director-General, Broadcasting, Department of Communications
- Hodder, Jim, MHA (Port au Port), Newfoundland House of Assembly
- Holloway, Lew, Town Manager, Gander, Newfoundland
- Howard, William, Legal Counsel, Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission
- Hylton, John, Legal Counsel, Canadian Television Network Ltd. (CTV)
- Jacques, Claude, Assistant General Counsel, National Transportation Agency of Canada
- Johnson, Ken, Executive Director, Canadian Aviation Safety Board
- King, Wayne, Branch Manager, Royal Bank of Canada
- Lafrenière, René, Legal Counsel, Air Canada

Annexes

- A—Hunter, Lawson A. W., mémoire, 6:8-12
- B—Air Canada, mémoire, 7:7-11
- TPT-1—Association du transport aérien du Canada, mémoire, 2A:1-5
- TPT-2—Association canadienne des pilotes de ligne, mémoire, 2A:6-7

Documents déposés

- Correspondance entre First Air et Air Canada concernant les accords de tarifs passagers collectifs, et entre First Air et Canadian Airlines (TPT-1), 6:4
- Renouf, Gary, mémoires (TPT-2, TPT-3), 6:6
- Ville de Stephenville (TPT-4), 7:6

Témoins

- Abbott, Ed, secrétaire exécutif, Association des syndicats de chemins de fer du Canada
- Alexander, Allan, ancien président, Port au Port Development Corporation
- Aylward, Kevin, député (Stephenville), Assemblée législative de Terre-Neuve
- Banfield, George, propriétaire, Banfield's Ltd, Cross Pond Lodge
- Bélanger, Charles, membre du Comité exécutif, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Bélisle, Fernand, vice-président, Radiodiffusion, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Bobbitt, N., membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- Byrnes, Robert, conseiller, Commission des transports de Stephenville
- Casey, Paul, directeur, Services de l'industrie, Air Canada
- Chamberland, Michel, vice-président, Télévision, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Chyla, Lydia, propriétaire, Lydia's Flower Shop
- Cochrane, James G., Port au Port East
- Coleman, Charles, directeur, Direction des Services intérieurs, Office national des transports du Canada
- Colville, David, président, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Crichton, John, vice-président exécutif, First Air
- Dawson, David P., analyste de la politique de la réglementation, Direction générale de la réglementation des radio-communications, ministère des Communications
- Edwards, Jim, député, Secrétaire parlementaire du ministre des Communications
- Filotas, Les, membre, Bureau canadien de la sécurité aérienne
- Flaherty, Gerry, chef adjoint, Service juridique, Société Radio-Canada
- Gerrie, Doug, directeur général principal, Groupe de gestion des aéroports, ministère des Transports
- Gilhooley, Elizabeth, conseillère juridique, ministère des Communications
- Gordon, Robert A., sous-ministre adjoint, Gestion du spectre et des opérations régionales, ministère des Communications
- Gourd, Alain, sous-ministre, ministère des Communications
- Grégoire, Gilles, président, Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française Inc. (ACRTF)
- Harries, John, conseiller municipal, Port-aux-Basques
- Helm, Michael, directeur général, Radiodiffusion, ministère des Communications
- Hodder, Jim, député (Port-au-Port), Assemblée législative de Terre-Neuve
- Holloway, Lew, administrateur municipal, Gander, Terre-Neuve
- Howard, William, conseiller juridique, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
- Hylton, John, conseiller juridique, Réseau de télévision canadien (CTV)